



INHALTSVERZEICHNIS

INDICE

Wirtschaftsprognose Sommer 2019: Wachstum von externen Faktoren überschattet 3

Previsioni economiche di estate 2019: fattori esterni gettano ombre sulla crescita..... 3

EU investiert 35 Millionen Euro in KI-Anwendungen zur Krebsprävention und –behandlung 3

L'UE investe 35 milioni di euro in applicazioni AI per la prevenzione e il trattamento del cancro 3

Faire Besteuerung: Ab 1. Juli neues EU-weites System zur Beilegung von Steuerstreitigkeiten zwischen Mitgliedstaaten..... 4

Tassazione equa: dal 1° luglio applica il nuovo sistema a livello dell'UE per risolvere le controversie fiscali fra Stati membri 4

Europäisches Innovations- und Technologieinstitut: Kommission schlägt Strategie für 2021-2027 vor 4

Istituto europeo di innovazione e tecnologia: la Commissione propone una strategia per il 2021-2027 4

Nach Aufforderung der EU-Kommission: Airbnb sorgt für klare Informationen auf seiner Website..... 5

Su richiesta della Commissione europea Airbnb fornisce informazioni chiare sul suo sito web 5

Portal der Europäischen Kommission für Konsultationen..... 6

“Sportello unico” della Commissione europea per consultazioni 6

Terminvorschau – Europäisches Parlament	6
Calendario – Parlamento europeo	6
Berichte und Vertiefungen aus dem Außenamt in Brüssel	6
Relazioni ed approfondimenti dall’Ufficio di Bruxelles	6

Wirtschaftsprognose Sommer 2019: Wachstum von externen Faktoren überschattet

Previsioni economiche di estate 2019: fattori esterni gettano ombre sulla crescita

L'economia europea, prevista in crescita nel 2019 per il settimo anno consecutivo, dovrebbe registrare un'espansione in tutti gli Stati membri. Nel primo trimestre dell'anno la crescita nella zona euro è risultata più forte del previsto grazie a una serie di fattori temporanei, quali le miti condizioni atmosferiche dell'inverno e l'aumento delle vendite di automobili. Alla crescita ha contribuito inoltre una serie di misure di politica di bilancio che hanno aumentato il reddito disponibile delle famiglie in diversi Stati membri. Le prospettive a breve termine per l'economia europea sono tuttavia oscurate da fattori esterni, tra cui le tensioni commerciali a livello mondiale e significative incertezze a livello di politiche, che hanno continuato a pesare sulla fiducia nel settore manifatturiero, il più esposto al commercio internazionale, e che si prevede incideranno negativamente sulle prospettive di crescita per il resto dell'anno.

Ne risulta che le previsioni di crescita del PIL per la zona euro nel 2019 restano invariate all'1,2 % mentre quelle per il 2020 sono state leggermente riviste al ribasso, all'1,4 %, a seguito del ritmo più moderato della crescita previsto per il resto di quest'anno (previsioni di primavera: 1,5 %). Le previsioni sul PIL dell'UE restano invariate all'1,4 % nel 2019 e all'1,6 % nel 2020.

- ⇒ [Mehr dazu \(de\)](#)
- ⇒ [Approfondisci \(it\)](#)

EU investiert 35 Millionen Euro in KI-Anwendungen zur Krebsprävention und –behandlung

L'UE investe 35 milioni di euro in applicazioni AI per la prevenzione e il trattamento del cancro

Die Europäische Kommission investiert 35 Mio. Euro in die Prävention, Vorhersage und Behandlung der häufigsten Krebsarten mithilfe künstlicher Intelligenz. Seit Dienstag der 9. Juli können im Rahmen des EU-Forschungsprogrammes Horizont 2020 entsprechende Anträge eingereicht werden. Konkret geht es um die Analyse von Bildern für die Krebsdiagnostik. Unter Horizont 2020 stehen insgesamt 177 Mio. Euro für digitale Lösungen und Cybersicherheit im Gesundheitswesen zur Verfügung.

Der für Gesundheit zuständige EU-Kommissar Vytenis Andriukaitis erklärte, dass Patienten in Europa besser geholfen werden könne, indem technologische Fortschritte in den Bereichen Krebsprävention, Diagnose und Therapie in der gesamten EU geteilt und interpretiert würden.

- ⇒ [Mehr dazu \(de\)](#)
- ⇒ [Approfondisci \(en\)](#)

Faire Besteuerung: Ab 1. Juli neues EU-weites System zur Beilegung von Steuerstreitigkeiten zwischen Mitgliedstaaten

Tassazione equa: dal 1° luglio applica il nuovo sistema a livello dell'UE per risolvere le controversie fiscali fra Stati membri

Il 1° luglio sono entrate in vigore nuove norme dell'UE per garantire una risoluzione più rapida ed efficace delle controversie fiscali fra Stati membri, semplificando la vita e offrendo una maggiore certezza del diritto alle imprese e ai cittadini interessati dalla doppia imposizione.

Il nuovo sistema, da tempo atteso, aiuterà a trovare soluzioni alle controversie fiscali fra Stati membri che possono insorgere dall'interpretazione e dall'applicazione di accordi e convenzioni internazionali intesi a eliminare la doppia imposizione. Le stime mostrano che al momento sono in corso nell'UE 2 000 di queste controversie, delle quali circa 900 sono state avviate oltre 2 anni fa.

Il meccanismo garantirà che le imprese e i cittadini possano risolvere in modo più rapido ed efficace le controversie connesse ai trattati fiscali, in particolare quelle afferenti alla doppia imposizione, che costituisce un notevole ostacolo per le imprese e le persone fisiche, in quanto genera incertezza, costi superflui e problemi di liquidità. Allo stesso tempo la nuova direttiva introduce una maggiore trasparenza per quanto riguarda le controversie fiscali nell'UE.

⇒ [*Mehr dazu \(de\)*](#)

⇒ [*Approfondisci \(it\)*](#)

Europäisches Innovations- und Technologieinstitut: Kommission schlägt Strategie für 2021-2027 vor

Istituto europeo di innovazione e tecnologia: la Commissione propone una strategia per il 2021-2027

La Commissione europea ha proposto un aggiornamento della base giuridica dell'Istituto europeo di innovazione e tecnologia (EIT) e la nuova agenda strategica per l'innovazione dell'EIT per il 2021-2027.

L'EIT è un organo indipendente dell'UE creato nel 2008 che sta rafforzando la capacità di innovazione dell'UE. Le proposte adottate oggi prevedono un allineamento dell'EIT con il prossimo programma di ricerca e innovazione dell'UE Orizzonte Europa (2021-2027) e realizzano l'impegno della Commissione di rafforzare ulteriormente il potenziale di innovazione dell'UE. Con una dotazione proposta di 3 miliardi di €, pari a un aumento di 600 milioni di € (+25%) rispetto all'attuale agenda strategica per l'innovazione (2014-2020), l'EIT finanzierà le attività delle comunità della conoscenza e dell'innovazione (CCI) esistenti e nuove e sosterrà la capacità di innovazione di 750 istituti di istruzione superiore.

L'EIT sostiene attualmente 8 CCI che riuniscono imprese, università e centri di ricerca nella creazione di partenariati transfrontalieri. L'agenda strategica per l'innovazione proposta per il periodo 2021-2027 persegue i seguenti obiettivi:

- aumentare l'impatto a livello regionale delle comunità della conoscenza e dell'innovazione
- potenziare la capacità di innovazione dell'istruzione superiore
- avviare nuove CCI: l'EIT avvierà due nuove CCI. La prima nuova CCI sarà incentrata sulle industrie culturali e creative e dovrebbe partire nel 2022. Il settore prioritario per una seconda nuova CCI sarà deciso in una fase successiva; questa nuova CCI dovrebbe essere avviata nel 2025.

⇒ [Mehr dazu \(de\)](#)
⇒ [Approfondisci \(it\)](#)

Nach Aufforderung der EU-Kommission: Airbnb sorgt für klare Informationen auf seiner Website

Su richiesta della Commissione europea Airbnb fornisce informazioni chiare sul suo sito web

Nach Gesprächen mit der Europäischen Kommission hat die Plattform Airbnb die Art und Weise verbessert, wie sie Unterkunftsangebote auf ihrer Website darstellt. Diese entspricht nun den Normen des EU-Verbraucherrechts, gab die Europäische Kommission am 11. Juli bekannt. Unter anderem sehen Nutzer bei der Suche nach Unterkünften an bestimmten Daten jetzt den Gesamtpreis, einschließlich aller obligatorischen Gebühren und Abgaben. Die Europäische Kommission und Verbraucherschutzbehörden hatten Airbnb im Juli 2018 zu Verbesserungen aufgefordert.

Hier ein Überblick über die wichtigsten Verbesserungen und Änderungen:

- Bei der Suche nach Unterkünften zu ausgewählten Daten sehen die Nutzer auf der Ergebnisseite den Gesamtpreis, einschließlich aller obligatorischen Gebühren und Abgaben (z. B. Servicegebühren, Reinigungsgebühren und lokale Steuern). Es gibt somit keine bösen Überraschungen mehr in Form von obligatorischen Gebühren, die auf später angezeigten Seiten erscheinen.
- Airbnb weist deutlich aus, ob eine Unterkunft von einem privaten oder einem gewerblichen Anbieter auf den Markt gebracht wird.
- Airbnb bietet auf seiner Website einen leicht zugänglichen Link zur Plattform für die Online-Streitbeilegung sowie alle erforderlichen Informationen im Zusammenhang mit der Streitbeilegung.

⇒ [Mehr dazu \(de\)](#)
⇒ [Approfondisci \(en\)](#)

Portal der Europäischen Kommission für Konsultationen

“Sportello unico” della Commissione europea per consultazioni

Ihre Stimme in Europa ist das Portal der Europäischen Kommission für Konsultationen und Rückmeldungen. Hier haben Sie die Möglichkeit, sich während verschiedener Phasen des Beschlussfassungsverfahrens zu EU-Strategien zu äußern.

Im Rahmen ihrer [Agenda für bessere Rechtsetzung](#) möchte die Kommission Bürger/-innen und Interessenträger von der ersten Idee eines Vorschlags bis zu seiner Verabschiedung und Evaluierung enger einbinden.

La tua voce in Europa è lo "sportello unico" della Commissione europea che consente di accedere ad un'ampia gamma di consultazioni e opportunità di formulare commenti e pareri sulle politiche dell'UE nelle diverse fasi del processo legislativo.

Nell'ambito dell'[agenda dell'UE per legiferare meglio](#) la Commissione intende ascoltare maggiormente ciò che i cittadini e gli altri interlocutori hanno da dire sulle sue proposte, dalla prima idea, alla preparazione della proposta, fino alla sua adozione e valutazione.

- ⇒ [Mehr dazu \(de\)](#)
- ⇒ [Approfondisci \(it\)](#)

Terminvorschau – Europäisches Parlament

Calendario – Parlamento europeo

Anbei der aktuelle Sitzungskalender des Europäischen Parlamentes
<http://www.europarl.europa.eu/committees/de/calendar.html>

Qui di seguito il link al calendario attuale delle riunioni in seno al Parlamento europeo
<http://www.europarl.europa.eu/committees/it/calendar.html>

Berichte und Vertiefungen aus dem Außenamt in Brüssel

Relazioni ed approfondimenti dall'Ufficio di Bruxelles

Berichte zu den von uns besuchten Veranstaltungen sind auf unserer Homepage <http://www.alpeuregio.org/index.php/de/> in den jeweiligen thematischen Sektionen (zu finden auf der rechten Seite der Webseite) zum Download verfügbar.

Relazioni relative agli eventi a cui assistiamo sono reperibili sul nostro sito <http://www.alpeuregio.org/index.php/it/> nelle rispettive sezioni tematiche nella parte destra della homepage.

<p>Impressum: Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige - Autonome Provinz Bozen/Südtirol Außenamt Brüssel - Ufficio di Bruxelles 45-47, rue de Pascale - B-1040 Bruxelles Tel: 0032 2 7432700 Fax: 0032 2 7420980 E-Mail: info@alpeuregio.eu</p>	<p>Titelfoto: Frieder BlickleSMG</p>
---	--